



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

By Epost Connect or by fax

Bid Fax: (819) 997-9776

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des vêtements
et des textiles
L'Esplanade Laurier,
East Tower 7th Floor
Tour est 7e étage
140 O'Connor, rue O'Connor,
Ottawa
Ontario
K1A 0R5

Title - Sujet Semelles chaussures sport	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21120-213499/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 21120-21-3563499	Date 2020-10-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-771-79101	
File No. - N° de dossier pr771.21120-213499	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-11-02	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ferron, Nathalie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr771
Telephone No. - N° de téléphone (873) 355-9449 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 003

Le but de cette modification 003 a pour objet de :

1) répondre aux questions provenant de l'industrie.

1) Répondre aux questions provenant de l'industrie

Question 8

Vous avez un appel d'offres (21120-213499 / A) pour les chaussures de sport. Il indique également «Accord commercial: ALEC / ALE avec le Pérou / Colombie / Panama / Corée». Seules les fournitures de ces pays / régions spécifiés sont acceptées?

Réponse 8

La sollicitation 21120-213499 / A concerne les semelles pour chaussures de sport. L'accord commercial: ALEC / ALE avec le Pérou / la Colombie / le Panama / la Corée est applicable à ce marché et, comme indiqué dans la description du marché, tous les fournisseurs intéressés peuvent soumettre une offre.

Question 9

Si les accords commerciaux ne sont pas spécifiés, alors il n'y a pas de restriction de COO / Pays d'origine?

Réponse 9

Il n'y a aucune restriction concernant le pays d'origine pour cette sollicitation.

Question 10

Quand les échantillons préalables à l'attribution seront-ils fournis? Devraient-ils être fournis avec le dossier d'appel d'offres ou seront-ils fournis après réception de votre avis?

Réponse 10

Tel que décrit à l'article 4.1.1.1 de la Sollicitation :

*Aux fins de l'évaluation technique, pour déterminer la capacité du soumissionnaire à respecter les exigences techniques, un (1) échantillon préalable à l'adjudication de chacun des articles suivants: **semelles pour chaussure sport pour homme de grandeurs régulières 9, 10, 11, 12 et 14** et les certificats de conformité **doivent être soumis à la date et heure de clôture des soumissions sans frais pour le Canada.***

Question 11

Comment emballer la semelle? Est-elle emballée dans un sac individuel en PE (polyester) pour chaque paire ou il faut emballer plusieurs paires en vrac ?

Réponse 11

Elles peuvent être emballées dans des sacs de polyester par paires individuelles.

Question 12

Dans le processus de production, il parle de "néoprène", mais cela n'est indiqué nulle part dans les matériaux. L'inclusion de cet aspect dans le processus de production laisse perplexe quant à ce que veut exactement le SCC pour le matériel utilisé. Pouvez-vous clarifier s'il vous plaît?

Réponse 12

S'il vous plaît vous référer à objet dans la description d'achat. Le moulage par injection et le thermoformage sont acceptés.

Question 13

Le Canada ne spécifie aucun type de couleur pour le matériau. Est-ce exact?

Réponse 13

Non, s'il vous plaît vous référer à objet dans la description d'achat.

Question 14

Pour le matériau de base en 4.1.1.1, pouvons-nous utiliser un matériau de performance similaire EVA pour remplacer la mousse de polyéthylène?

Réponse 14

Les échantillons préalables à l'adjudication seront évalués en fonction de leur qualité de fabrication et de leur conformité aux dimensions et aux matériaux prescrits tel que décrit dans la section 4.1.1.1 .

Question 15

Pour le matériau de coussinets en 4.1.1.1, pouvons-nous utiliser un matériau de performance similaire EVA pour remplacer le polyuréthane cellulaire?

Réponse 15

Les échantillons préalables à l'adjudication doivent être fabriqués à l'aide des matériaux et des processus décrits à la section 4.1.1.1.

Question 16

Avez-vous besoin d'une semelle intérieure avec support de la voûte plantaire ou d'une semelle ordinaire sans support de la voûte plantaire?

Réponse 16

Oui et le support de la voûte plantaire est requis. S'il vous plaît vous référer à objet dans la description d'achat.

Question 17

À 4.1.1.1 1) et 2) pour la structure de la semelle intérieure, pouvons-nous utiliser un matériau de performance similaire Nylon + EVA pour remplacer le tricot polyester + mousse de polyéthylène?

Réponse 17

Les échantillons préalables à l'adjudication seront évalués en fonction de leur qualité de fabrication et de leur conformité aux dimensions et aux matériaux prescrits tel que décrit dans la section 4.1.1.1.

Question 18

Pour les échantillons de semelle intérieure, actuellement, nous n'avons pas tous les numéros de taille, mais nous pouvons fournir une partie de la taille #, pour le moment, acceptez-vous de fournir toutes les tailles requises après l'offre pré-attribuée en ouvrant de nouveaux moules?

Réponse 18

Toutes les tailles demandées dans la demande de soumissions doivent être fournies à la date et à l'heure de clôture des demandes de soumissions. S'il vous plaît vous référer à 4.1.1.1 Critères techniques obligatoires.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.